

Manual de atualização

Sistema de localização exata

protrac®

© 2022 Todos os direitos reservados.

Impressão, divulgação em qualquer forma, inclusão em serviços online e Internet, bem como cópia em portadores de dados, mesmo que em partes ou de forma modificada, somente mediante autorização prévia por escrito da BAUR GmbH, A-6832 Sulz / Áustria.

Ao interesse dos nossos clientes reservamo-nos o direito de alterações decorrentes de aperfeiçoamentos técnicos. Por isso, as ilustrações, descrições e escopo de fornecimento não são vinculativos.

Nomes de produtos e de empresas são marcas ou nomes de produtos das respectivas empresas.

Índice

1	Sobre este manual		4	
	1.1	Aplica	ção deste manual	4
	1.2	Docur	nentos relacionados	4
	1.3	Obser	vação sobre os screenshots utilizados	4
2	Atualização do software e do firmware		5	
	2.1	Atualiz	zar o software da unidade de controle	5
2.2 Atualizar o firmware do microfone de solo		zar o firmware do microfone de solo	6	
		2.2.1	Acoplar o laptop/PC com o microfone de solo	7
		2.2.2	Determinar o número COM-Port do microfone de solo	9
		2.2.3	Atualizar o firmware do microfone de solo	.10

1 SOBRE ESTE MANUAL

1.1 Aplicação deste manual

Este manual de atualização contém todas as informações necessárias, que você necessita para atualizar as versões de software e de firmware dos componentes de sistema do sistema de localização exata protrac®.

1.2 Documentos relacionados

Este manual de atualização é válido em conjunto com o manual de operação para o sistema de localização exata protrac® e documentos relacionados.

1.3 Observação sobre os screenshots utilizados

Os screenshots utilizados destinam-se para a visualização do procedimento e podem divergir um pouco do estado real.

2 ATUALIZAÇÃO DO SOFTWARE E DO FIRMWARE

2.1 Atualizar o software da unidade de controle

Equipamento necessário

- Memória USB vazia (sistema de arquivos FAT32)
- PC ou laptop
- Software atual como arquivo ZIP
 Você pode baixar o arquivo ZIP do website da BAUR: https://www.baur.eu
 O arquivo ZIP contém todos os arquivos que são necessários para a atualização do software da unidade de controle e do firmware do microfone de solo.
- Cabo adaptador de USB (incluso no escopo de fornecimento)

Procedimento

O procedimento de atualização incl. reinicialização automática da unidade de controle leva aprox. 2 - 3 minutos.

- Assegure-se que as baterias recarregáveis ou baterias comuns estejam totalmente carregadas e fique próximo do equipamento durante todo o procedimento de atualização.
- 2. Baixe o arquivo ZIP com o software atual.
- 3. Conecte a memória USB ao PC ou laptop.
- 4. Descompacte o arquivo ZIP na memória USB.

Importante: A atualização do software na unidade de controle somente é possível através da memória USB.

- 5. Abra cuidadosamente o compartimento de baterias da unidade de controle. Tome cuidado para que as baterias recarregáveis ou baterias comuns não caiam para fora.
- 6. Conecte o cabo adaptador de USB na conexão mini USB no compartimento de baterias.

- 7. Ligue a unidade de controle e aguarde até que seja exibida a página inicial.
- 8. Conecte a memória USB no cabo adaptador de USB.

O processo de atualização inicia automaticamente, depois disso a unidade de controle é reiniciada automaticamente. Este procedimento pode levar 2 – 3 minutos.

9. Remova a memória USB e o cabo adaptador de USB e feche o compartimento de baterias.

2.2 Atualizar o firmware do microfone de solo

O procedimento de atualização abrange os seguintes passos:

1. Estabelecer a conexão Bluetooth®

Outras informações: Capítulo Acoplar o laptop/PC com o microfone de solo (na página 7)

- Determinar o número COM-Port do microfone de solo AGP Outras informações: Capítulo Determinar o número COM-Port do microfone de solo (na página 9)
- 3. Atualizar o firmware no microfone de solo Outras informações: Capítulo Atualizar o firmware do microfone de solo (na página

Observação: Para fazer a atualização não são necessários direitos de administrador.

Equipamento necessário

10)

- Laptop/PC com função Bluetooth® ativada
- Firmware atual, bem como o software de atualização para o microfone de solo como arquivo ZIP

Você pode baixar o arquivo ZIP do website da BAUR: https://www.baur.eu

O arquivo ZIP contém todos os arquivos que são necessários para a atualização do software da unidade de controle e do firmware do microfone de solo.

2.2.1 Acoplar o laptop/PC com o microfone de solo

Procedimento com Windows 7

- 1. Ligue o microfone de solo.
- Abra no PC ou laptop o diálogo Dispositivos e Impressoras: Painel de Controle > Hardware e Sons > Dispositivos e Impressoras
- 3. Clique em Adicionar um Dispositivo.

O microfone de solo AGP é exibido como equipamento multimídia.

Observação: Pode demorar algum tempo até que o microfone de solo apareça na lista dos equipamentos.

4. Selecione o microfone de solo e clique em Avançar.

Se forem exibidos vários microfones de solo, selecione aquele com o número de série desejado e clique em *Avançar*.

Observação: O código identificador do microfone de solo contém os últimos 3 algarismos do número de série do microfone de solo.

O microfone de solo é configurado e exibido como adicionado com sucesso.

- 5. Clique em Fechar.
- 6. Determine o número COM-Port do microfone de solo.

Outras informações: Capítulo *Determinar o número COM-Port do microfone de solo* (na página 9)

Procedimento com Windows 10

- 1. Ligue o microfone de solo.
- 2. Abra o diálogo *Gerenciar dispositivos Bluetooth* no laptop/PC. Para isso, dê um duplo clique, p.ex., no símbolo **3** na barra de tarefas.

É exibida uma lista dos dispositivos Bluetooth® disponíveis.

Para mais informações sobre os ajustes Bluetooth® use a função de ajuda do sistema operacional.

Observação: Pode demorar algum tempo até que o microfone de solo apareça na lista dos equipamentos. Aguarde até que o microfone de solo seja exibido e tenha o status *Pronto para emparelhar*.

Selecione o microfone de solo e clique em *Emparelhar*.
 Se forem exibidos vários microfones de solo, selecione aquele com o número de série desejado e clique em *Emparelhar*.

A conexão Bluetooth® do laptop/PC e microfone de solo é estabelecida. O microfone de solo é exibido como *Emparelhado*.

4. Determine o número COM-Port do microfone de solo.

Outras informações: Capítulo Determinar o número COM-Port do microfone de solo (na página 9)

2.2.2 Determinar o número COM-Port do microfone de solo

 Abra no PC ou laptop o diálogo Dispositivos e Impressoras: Painel de Controle > Hardware e Sons > Dispositivos e Impressoras

É exibida uma lista dos equipamentos disponíveis. O microfone de solo AGP é exibido como equipamento multimídia.

- 2. Clique com a tecla direita do mouse no microfone de solo e selecione o item de menu de contexto *Propriedades*.
- 3. Selecione a guia Serviços e memorize ou anote o número COM-Port.



4. Continue com a atualização do firmware.

Outras informações: Capítulo Atualizar o firmware do microfone de solo (na página 10)

2.2.3 Atualizar o firmware do microfone de solo

1.		Se você ainda não o descompactou: Descompacte o arquivo ZIP na memória USB.
		No diretório raiz da memória USB encontram-se os arquivos que você necessita durante o procedimento de atualização:
		BAUR_AGP_UpdateTool_vxxx.exe
		• BAUR_AGP_Vxxx.ldr
2.		Ligue o microfone de solo.
3.	## Butt.dP Updenfail - X Serial V R Open Plot Baud: 115200 V R Open Plot Firmware Update Check AGP Mode Verion: Verion: Exactle Statuster Verion: Verion: Update Verion: Verion: Verion: Verion: Verion: Verion: Verion: Verion: Verion: Verion: Verion: Verion: Verion: Verion: Verion: Verion:	Inicie o software de atualização do microfone de solo. Para isso, dê um duplo clique no arquivo <i>BAUR_AGP_UpdateTool_vxxx.exe</i> .
4.	BAUR AGP UpdateTool	Na lista de seleção Port selecione o número COM-Port determinado.
	Port: COM4 R Baud: COM3 COM4	Caso o número COM-Port não seja exibido na lista de seleção, clique no botão R .
	COM5	A lista é atualizada e o número COM-Port do seu microfone de solo será exibido.

5.	BAUR AGP UpdateTool Serial Baud: COM4 COM3 COM4 COM4 Baud: COM4 R Close Port Baud: 115200 Close Port Baud: Close Port C	Clique no botão Open Port . O texto do botão muda para Close Port . Observação: Se o texto não se alterar, talvez a conexão Bluetooth® esteja interrompida. Acople novamente o PC ou o laptop com o microfone de solo. Outras informações: Capítulo <i>Acoplar o laptop/PC com o</i> <i>microfone de solo</i> (na página 7)
6.	Firmware Update Check AGP Mode Current mode: Unknown Normal Mode Version: Enable Bootloader	 Na seção <i>Firmware Update</i> clique no botão <i>Check AGP Mode</i>. O estado operacional atual do microfone de solo é determinado. Neste instante do procedimento de atualização o microfone de solo está no estado operacional <i>Normal</i>. No item <i>Normal Mode</i> é exibida a versão atual do firmware no microfone de solo. O botão <i>Enable Bootloader</i> está ativo. Se a versão atual do firmware não for exibida no microfone de solo, reinicie o laptop/PC e inicie novamente o procedimento de atualização.
7.	Firmware Update Check AGP Mode Current mode: Normal Normal Mode Version: 1.1-249 Enable Bootloader	Clique no botão <i>Enable Bootloader</i> . O microfone de solo é colocado no estado operacional <i>Bootloader</i> . O LED para a indicação do estado operacional pisca em azul-verde. O microfone de solo permanece neste estado operacional até que a atualização do firmware esteja totalmente concluída.
8.	Information × Please reconnect COM-Port! OK	Aparece a mensagem <i>Please reconnect COM-Port!</i> . Confirme a mensagem com <i>OK</i> .

9.	I BAUR AGP UpdateTool Serial Port: COM4 COM3 Baud: COM4 COM5	Na seção Serial clique no botão Open Port . O texto do botão muda para Close Port . Observação: Se o texto não se alterar, talvez a conexão Bluetooth® esteja interrompida. Acople novamente o PC ou o laptop com o microfone de solo. Outras informações: Capítulo <i>Acoplar o laptop/PC com o</i> <i>microfone de solo</i> (na página 7)
10.	Firmware Update Check AGP Mode Current mode: Bootloader	Na seção <i>Firmware Update</i> clique no botão <i>Check AGP</i> <i>Mode.</i> O estado operacional atual do microfone de solo é determinado. Neste instante do procedimento de atualização o microfone de solo está no estado operacional <i>Bootloader</i> . O LED para a indicação do estado operacional pisca em azul-verde. O microfone de solo permanece neste estado operacional até que a atualização do firmware esteja totalmente concluída.
11.	Bootloader Mode Version: 1.0 Update Status:	Na seção Bootloader Mode clique no botão Update . O diálogo Update abre.
12.		Se o arquivo <i>BAUR_AGP_Vxxx.ldr</i> não foi detectado automaticamente, selecione-o no diálogo Abrir .

13.	Bootloader Mode Version: 1.0 Update Status: Erasing Program:	O firmware é atualizado automaticamente. O texto na barra de progresso muda de <i>Erasing</i> para <i>Programming</i> e finalmente para <i>Verifying</i> . Este procedimento pode levar vários minutos. Quando o procedimento de atualização estiver concluído, aparece uma mensagem de sucesso.
14.	Information ×	Confirme a mensagem com OK .
		-
	i Firmware Update successful!	O firmware atualizado do microfone de solo está imediatamente ativo, o microfone de solo não precisa ser reiniciado.
	i Firmware Update successful!	O firmware atualizado do microfone de solo está imediatamente ativo, o microfone de solo não precisa ser reiniciado. O LED para a indicação do estado operacional pisca em azul.

Observações:

- Se houver outros equipamentos Bluetooth® protrac® na proximidade, estes podem prejudicar o procedimento de atualização. Se durante a atualização aparecer uma mensagem de erro, certifique-se que não existe nenhum outro sinal Bluetooth® ativo e reinicie o procedimento de atualização.
- Se aparecer a mensagem de erro *Erase fail*, reinicie o laptop/PC e inicie novamente o procedimento de atualização.



BAUR GmbH

893-008-4

Raiffeisenstr. 8 6832 Sulz / Áustria T +43 (0)5522 4941-0 F +43 (0)5522 4941-3 headoffice@baur.eu https://www.baur.eu

893-018-4--yvg-27/10/2022